












Eğitim ve Katılım Paketi`nin özeti- Berlin

Ne?	Kimler için?				Ne kadar?	Nasıl?
	Bebekler	Kreş	18 yaş altı	25 yaş altı		
Okul İhtiyaçları Genel ve Meslek okulları					1. öğretim yılında 116€, 2. öğretim yılında 58€	<ul style="list-style-type: none"> • Öğrenci kimlik kartı, öğrenci belgesi veya okula kayıt belgesini (yetkili dairenize) gösterin • Para aile hesabına aktarılır
Günübirlik Geziler kreş/okul/okul sonrası bakım merkezi/çocuk gündüz bakımı tarafından düzenlenen		✓	✓	✓	Tüm masraflar karşılanır	<ul style="list-style-type: none"> • kreş/okul/okul sonrası bakım merkezi/gençlik dairesinde berlinpass-BuT'u gösterin • kreş/okul/okul sonrası bakım merkezi/gençlik dairesi gerisiyle ilgilenir
Birkaç Günlük Geziler kreş/okul/okul sonrası bakım merkezi/çocuk gündüz bakımı tarafından düzenlenen		✓	✓	✓	Tüm masraflar karşılanır (harçlık hariç)	<ul style="list-style-type: none"> • Kreş/ gündüz bakımı/ okul gezileri için "birkaç günlük gezi masrafların üstlenilmesi" formunu doldurun • Formu kreş /okul/okul sonrası bakım merkezi/çocuk gündüz bakımı tarafından onaylatın ve sonra yetkili dairenize teslim edin • Yetkili daireniz doğrudan kreşe/okula/okul sonrası bakım merkezine/çocuk gündüz bakımına ödeme yapar
Özel Ders/ Öğrenme Desteği			✓	✓	Okul, ihtiyaç duyulduğunda, örneğin dil desteği için, istenen dereceye / okula geçişe veya dijital becerilere ulaşmak için ücretsiz ders sağlar	<ul style="list-style-type: none"> • Okulda berlinpass-BuT'u gösterin, ardından öğretmenle konuşun • "eğitim desteği için ek formu" doldurup okula teslim edin • Gerisiyle okul ilgilenir
Okula Ulaşım Masrafları			✓	✓	<ul style="list-style-type: none"> • Aşağıdakiler için ücretsiz BVG bilet AB tarife: <ul style="list-style-type: none"> - Öğrenci kimliği I olan öğrenciler - Okul yeri olmayan okul çağındaki çocuklar • Öğrenci kimliği II ve/veya mesleki eğitim önlemlerine katılım belgesi (KiZ hariç) olan öğrenciler için AB tarife (Berlin-Ticket S) masrafları ödenir • ABC tarife ödenir (öğrenci bileti) 	<p>AB tarife bölgesi ile öğrenci kimliği I:</p> <ul style="list-style-type: none"> • BVG'de online fahrCard için başvuruda bulunun (www.bvg.de/schuelerticket) <p>AB tarife ile öğrenci kimliği II veya ABC tarife ile öğrenci kimliği I veya II:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Öğrenci kimliğini ve/veya eğitim kurumundaki katılım belgelyi yetkili dairenize teslim edin • Para aile hesabına aktarılır • Bileti yetkili dairenize gösterin

Ne?	Kimler için ?				Ne kadar?	Nasıl?
	Bebekler	Kreş	18 yaş altı	25 yaş altı		
<p>Öğle Yemeği</p> <p>kreş/okul/ okul sonrası bakım merkezi /çocuk gündüz bakımı</p>					<ul style="list-style-type: none"> • 6. sınıfa kadar okulda genellikle ücretsiz öğle yemeği (kayıt gereklidir) • Gündüz bakım evinde ve 7. sınıftan itibaren masraflar tamamen karşılanır 	<p>Çocuğunuzu yemeğe kaydedin!</p> <p>berlinpass- BuT'u gösterin</p> <ul style="list-style-type: none"> • kreşte (anaokulu, kreş) • gençlik dairesinde (çocuk gündüz bakımı, örneğin çocuk bakıcısı) • 7. sınıftan itibaren yemek şirketinde (catering)
<p>Kültür, Spor ve Eğlenceye Katılım</p> <p>(örn. süper tatil kartı, gençlik derneği, müzik okulu, spor kulübü, bebek yüzme, PEKİP, fitness center, müzede kurs ve çok daha fazlası)</p>				<p>Üyelikler / Aktiviteler / Ekipman / Kiralama Ücretleri</p> <p>Faaliyetlere katılım:</p> <ul style="list-style-type: none"> • üyelikler veya etkinlikler için çocuk başına aylık sabit 15 € • Onay süresi boyunca aylık veya toplu ödeme yapılır <p>Ayrıca:</p> <p>Ekipman satın alma / kiralama ücretleri, örneğin futbol ayakkabıları, enstrüman:</p> <ul style="list-style-type: none"> • kendi katkınız (ayda 2.50 €) ile yılda 180€'ya kadar <p>faaliyet gezileri ve/veya aktiviteye ulaşım masrafları:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ulaşım masrafları yılda 180 €'ya kadar (kendi katkınız ile) karşılanabilir: faaliyet yeri düzenli olarak AB veya ABC tarife dışında ise veya turnuvalar/ performanslar olursa (örneğin başka bir federal eyalette turnuva veya eğlence gezisi) 	<p>Belgeleri yetkili dairenize sunun:</p> <p>Faaliyetler:</p> <ul style="list-style-type: none"> • üyelik belgesi veya • katılım belgesi <p>Ekipman:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ödeme belgesi (makbuz veya benzeri) veya • kiralama anlaşması • ücret tahmini <p>Yol masrafları:</p> <ul style="list-style-type: none"> • bilet C • organizatör tarafından masraflar hakkında onay <p>Ödeme:</p> <p>Aile hesabına yapılır</p>	

Eğitim paketi hakkında bilgiler: www.berlin.de/sen/bjf/bildungspaket/

Tüm formlar ve broşürler: www.berlin.de/sen/bjf/bildungspaket/artikel.108191.php

Yetkili daireler (ayrıca berlinpass-BuT için):

İşsizlik parası II (Arbeitslosengeld II) veya sosyal ödenek (Sozialgeld) alanlar için iş merkezi (Jobcenter), konut yardımı ve çocuk yardımı ek ödemesi (KIZ) alanlar için konut yardımı ofisi (Wohngeldstelle), sosyal yardım (Sozialhilfe) alanlar için sosyal yardım ofisi (Sozialamt), AsylbLG'ye göre yardım alanlar için mülteci işleri devlet dairesi (Landesamt für Flüchtlingsangelegenheiten).